ざいぁとらんたにつぼんこくそうりょうじかん 在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、 はうりつ かいせい かん じょうほう しゅうしゅう 法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思 っきべつじょうほう われる情報を随時公開しています。(月別情報)

ざいりゅうほうじん みなきま 在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身 の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないよ ちゅういねが うご注意願います。

なお、皆様がお住まいの地域で発生した事件などお気づきの情報があれば、 ^{そうりょうじかん} 総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州(10件)

1. <u>強盗事件 (オペライカ地区)</u>

見出し:"Opelika police say a man was robbed, physically assaulted Tuesday afternoon"

いしんぶん 新聞:AL.com

記者:Erin Edgemon

^{ひづけ} 日付:**7/16/14**

要旨: At around 5:45 p.m., a man and woman took \$140 from the victim's wallet, which was in the console of his car in a parking lot at 1515 Second Avenue. When the victim tried to get his money back, the couple punched him in the head a few times.

http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/07/opelika_police_say_a_man_was_r.html#inca rt_river

2. <u>詐欺事件(フローレン地区)</u>

覓出し:"Georgia duo arrested in connection to electronics fraud scheme in Florence"

新聞:AL.com 記者:Tiffany Donaldson

すうじ : A Georgia man and woman are in jail after Florence police say they were connected to an electronics fraud scheme. According to police the two were arrested on charges related to a scheme to use false identification to acquire cell phones and electronics from local retailers. Police say the charges came after it was reported that the two suspects entered a T-Mobile store in Florence and used false identification to get electronics and enter into contracts totaling over \$3,000. http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/georgia_duo_arrested_in_connec.html#incart_r iver

5. <u>住居侵入事件 (アクシス地区)</u>

 ${
 \hat{f B}}$ ${
 \dot{f L}}$ ${
 f U}$: "Mobile County man shoots neighbor, then calls 911"

^{しんぶん} 新聞:AL.com

。 記者:Emily Hill

^{ひづけ} 日付:**7/16/14**

要旨: Reportedly, a man was inside his home when he heard something outside and saw that his his 54-year-old neighbor in his backyard. When the homeowner went outside and told his neighbor to get out, the neighbor advanced toward him, mumbling incoherently. After repeated requests to stop advancing, the home owner shot the neighbor in his right arm. The homeowner called 911 and told the dispatcher what happened. Deputies found the neighbor in his own home "running bathwater and speaking incoherently," according to police.

http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2014/07/mobile_county_man_shoots_neigh.html#incart_river

4. <u>盗難車両による交通事故(モントゴメリー地区)</u>

見出し: "Montgomery 16-year-old driving stolen car accused of seriously injuring woman in head-on collision"

いしんぶん 新聞:AL.com

^{きしゃ} 記者:Erin Edgemon

^{ひづけ} 日付:7/16/14

要旨: According to an arrest warrant, 16-year-old from Montgomery was driving a stolen vehicle at a high rate from speed in an attempt to flee Montgomery police when he crashed head on with another vehicle on July 11. The woman driving the other vehicle suffered a broken right femur and heel. The boy is charged with first-degree assault by a motor vehicle, jail records show. http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/07/montgomery_16-year-

old_driving.html#incart_river

5. <u>銃器使用強盗事件(ハンツビル地区)</u>

見出し: "Man hit with a bottle, robbed at gunpoint in Huntsville home, police say"

ւհაšh 新聞:AL.com

^{きしゃ} 記者:Tiffany Donaldson

^{ひづけ} 日付:**7/16/14**

 \overline{g}_{E}^{2} : the 47-year-old man and a male acquaintance were at the victim's home in the 3300 block of Clifford Road around 10 p.m. The victim told police that the acquaintance picked up a bottle and hit the victim in the head with it. A short time later, another man came to the home and the two offenders then robbed the victim at gunpoint.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/man hit with a bottle robbed a.ht ml#incart river

6. <u>児童買春事件(ライムストーン郡地区)</u>

^{* だ}見出し: **"Substitute teacher in Limestone County charged with having sex with 15-year-old boy"**

記者:Kelly Kazek

^{ひづけ} 日付:7/17/14

要旨: A 35-year-old woman is accused of having sex with a 15-year-old boy who was in her class when she was a substitute teacher at Clements High School. Reportedly, the parents of the 15-year-old filed a complaint with Limestone County Sheriff's Office Wednesday, July 16, after becoming suspicious of inappropriate contact between their son and the woman. The parents apparently found communication between their son and the woman on Facebook. They also said she came to their neighborhood Tuesday night to see their son. She drove to his neighborhood and met him behind one of the neighbor's houses. Reportedly, no one home at the time. When interviewed, both the teen and the woman admitted to having sex behind the neighbor's home, police said. The two met when the woman was a substitute teacher in his class during the past school year and ran into each other at Wal-Mart this summer and began talking on Facebook.

http://blog.al.com/breaking/2014/07/substitute_teacher_in_limeston.html#incart_river

7. <u>薬物事件(マディソン地区)</u>

^{み だ}見出し: **"Madison police charge 4 with making meth after finding them with ingredients"**

^{きしゃ} 記者:Tiffany Donaldson

^{ひづけ} 日付:**7/17/14**

要旨: On Wednesday police executed a search warrant at a home in the 130 block of Cresent Circle where they found methamphetamine and ingredients used in the making of methamphetamine. Four people were arrested on various drug related charges.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/madison_police_charge_4_with_m.html#incart ______river

8. <u>児童ポルノ事件 (コロンビアナ地区)</u>

見出し: "Shelby County man in jail on charges of child porn, solicitation of minor for sexual purposes"

^{きしゃ} 記者:Martin J. Reed

^{ひづけ} 日付:**7/17/14**

要旨: A Columbiana man remains in Shelby County jail today after authorities arrested him last week on charges of possession of child pornography and electronic solicitation of a child for sexual purposes. According to an arrest warrant in his case, the man is accused of communicating electronically with a child "with intent to commit an unlawful sexual act" between January and June. He also allegedly possessed nude photos of someone under the age of 17 between January and June, according to another arrest warrant.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2014/07/shelby_county_man_in_jail_on_c.html#incart river

9. <u>薬物事件(アセンズ地区)</u>

見出し: "Police charge man with trafficking meth out of Athens motel"

_{しんぶん} 新聞:AL.com

記者:Jonathan Grass

^{ひづけ} 日付:**7/17/14**

 $\overline{g} \stackrel{\circ}{=} \stackrel{\circ}{\sqcup}$: Investigators say they found a 33-year-old man at a motel with a baggie containing 36.5grams of meth. They kept searching and reported finding two other bags with small amounts of meth. The

estimated value of the drugs was more than \$3,600. The man was charged with trafficking methamphetamine and transferred to the county jail.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/police_charge_man_with_traffic.html#incart_river

10. <u>強盗事件(ハンツビル地区)</u>

見出し: "Man robbed in overheating car at Huntsville intersection overnight"

_{しんぶん} 新聞:AL.com

^{きしゃ} 記者:John Corrigan

^{ひづけ} 日付:**7/18/14**

要旨: Police said a 32-year-old man stopped his car at the intersection of Geronimo and Deerfield Drive. Two men approached the vehicle, one entering the passenger side while the other holding a gun to the victim's head. Police said the men took the man's wallet and cell phone. No injuries were reported. No arrests have been made.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2014/07/man_robbed_in_overheating_car.html#incart_river

ジョージア州 (5件)

1. <u>動物虐待事件 (チェロキー郡地区)</u>

 $\hat{f B}\ddot{f B}$ し:"357 dogs found living in filth in Cherokee County"

新聞:ajc.com

記者: Alexis Stevens

^{ひづけ} 日付:7/16/14

要旨: Investigators were first called to the heavily-wooded property, located in the 14000 block of Cumming Highway, also known as Ga. 20, in May after a dog purchased from a breeder died, Huston said. On Tuesday, investigators returned to the property for a compliance check and conducted a search. Reportedly, they found around 357 dogs (that number has grown, with at least one dog giving birth to a litter of puppies and other dogs expecting) that were being kept in unsanitary conditions and housed in cages. Underneath most of the cages were feces, urine and dog food that had fallen through the grates. http://www.ajc.com/news/news/357-dogs-removed-from-cherokee-county-property/nggjB/

2. <u>街盗事件 (バックヘッド地区)</u>

覓 ${ ext{L}}$ し:"High-end purses, watches stolen from Phipps Plaza Versace store"

^{LLASA} 新聞:ajc.com

きしゃ 記者:Mike Morris

^{ひづけ} 日付:**7/17/14**

要旨: Officers called to the mall on Peachtree Road in Buckhead about 6:30 a.m. Thursday discovered that a number of handbags and watches had been stolen from the Versace store, but were baffled over how the thieves got into the store as there were no signs of forced entry. Officers looked over the inside of the store but could find no entry point, the back door being securely bolted. Reportedly, a security guard discovered the burglary after seeing three men running from the mall to the parking deck and getting in a Mercedes-type vehicle before leaving. <u>http://www.ajc.com/news/news/high-end-purses-watches-stolen-from-phipps-plaza-v/nghLH/</u>

^{ごうとうじけん} 3. <u>強盗事件(スマーナ地区)</u>

覚光し:"Arrests made in two separate Smyrna bank robberies"

^{しんぶん} 新聞:ajc.com

。 記者:Taylor West

^{ひづけ} 日付:**7/17/14** \overline{g} 旨: A robbery was reported at a Wells Fargo Bank on the 3200 block of South Cobb Drive at 9:45 Thursday morning. A man reportedly came into the bank, presented a holdup note and fled after the teller gave him money. Smyrna police worked with Cobb County authorities to locate the suspect at a Kroger on the same street, the location of a robbery one day prior.

Police responded to an attempted robbery at a bank inside the same Kroger one day earlier. An employee at a Fifth Third Bank inside the Kroger called 911 Wednesday just before 12:30 p.m. reporting a man came into the 3200 block South Cobb Drive location and presented a holdup note, but left the bank before he could get any money. Police responded to the scene minutes later and were able to stop the 18-year-old from driving away. Following a short foot chase he was arrested. http://www.ajc.com/news/news/arrests-made-in-two-separate-smyrna-bank-robberies/nghWy/

4. 横領事件 (コブ郡地区)

見出し: "Ex-KSU department head, associates charged in kickback scheme"

^{しんぶん} 新聞:ajc.com

記者: Alexis Stevens

^{ひづけ} 日付:7/17/14

要旨: A Cobb County grand jury charged a former Kennesaw State University employee and his associates with racketeering for allegedly obtaining more than \$686,000 through fraudulent billing, the state attorney general said Thursday. Between August 2002 and October 2012, the man was employed as the director of the environmental health and safety department at KSU, where he had the authority to pay vendors without a bidding process and without additional approval for amounts less than \$5,000, according to investigators. He was terminated from the university in October 2012. http://www.ajc.com/news/news/ex-ksu-department-head-associates-charged-in-kickb/nghcK/

5. 銃器使用事件(ディカーブ郡地区)

新聞:ajc.com

記者: Rhonda Cook, Mike Morris and John Spink

^{ひづけ} 日付:**7/17/14**

要旨: About 2:30 a.m., DeKalb police officers and firefighters responded to simultaneous calls about a fire and a shooting at a Brannon Hills Road condominium complex off Memorial Drive. Fire officials said they literally had fire burning from one end of the building to the other. A pregnant woman suffered a broken leg when she jumped from a second-story condo, he said. Another man was found shot, but alive, in the same unit. The woman and the man are being treated at an area hospital for their injuries. http://www.ajc.com/news/news/one-dead-two-hurt-in-shooting-and-fire-at-dekalb-a/nghnK/

ノースカロライナ州 (6件)

- 1. <u>銃器使用事件(ダーラム地区)</u>
- 覓 ${
 m \ddot{l}}$ 儿:"Durham police shoot man they say refused to drop gun at apartment building"

新聞: The Charlotte Observer

^{きしゃ} 記者:staff

^{ひづけ} 日付:**7/16/14**

要旨: A woman called 911 about 2:15 a.m. Wednesday to report a man shooting at her, another person and a child as they walked toward Burton Apartments at 1507 Mathison St. When police arrived, they found the man standing in a doorway, holding a rifle. Reportedly, an officer ordered him to drop the gun and when people at the scene started speaking in Spanish, the officer repeated the command in Spanish. The man refused to drop the rifle, and the officer shot him.

http://www.newsobserver.com/2014/07/16/4009040/durham-police-criticallywound.html?sp=/99/102/110/113/

2. <u>薬物・通貨偽造事件(ローリー地区)</u>

覓 ${ ext{b}}$ し:"Raleigh police charge man, woman had 2 pounds of dope, \$16,000 in phony money"

^{しんぶん} 新聞: The Charlotte Observer

^{きしゃ} 記者:staff

^{ひづけ} 日付:**7/16/14**

要旨: A man and woman were arrested after police found what they said was more than two pounds of marijuana and more than 1,000 counterfeit U.S. bills of various denominations Tuesday night in the Viewmont Drive house where she lives and that he appears to own.

http://www.newsobserver.com/2014/07/16/4009519/raleigh-police-charge-manwoman.html?sp=/99/102/110/113/

^{ばいしゅんじけん} 5、 <u>売春事件(ローリー地区)</u>

見出し: "Twin sisters charged with prostitution in Raleigh"

新聞: The Charlotte Observer

記者:ABC11 Eyewitness News

^{ひづけ} 日付:**7/16/14**

要旨: Raleigh police have arrested 19-year-old twin sisters on prostitution charges. Both women are charged with aiding and abetting prostitution. One was also charged with simple assault. According to arrest warrants, the twins advertised on a website, posted pictures, and "maintained a dwelling for the purpose of prostitution." http://www.newsobserver.com/2014/07/16/4009625/twin-sisters-charged-with-prostitution.html?sp=/99/102/110/113/

^{じゅうきしょうじけん} **4. <u>銃器使用事件(</u>ヒルズバラ地区)**

見出し: "Orange County arrests man in shooting"

新聞: The Charlotte Observer

^{きしゃ} 記者:Tammy Grubb

^{ひづけ} 日付:7/17/14 要旨: Deputies responded to a 911 call about the shooting around 4:50 p.m. Wednesday in the motel parking lot. They found a woman lying in the parking lot with multiple gunshot wounds. The suspect fled the scene before deputies arrived, according to reports. Using evidence and witness statements collected at the scene, however, investigators were able to seek a warrant for the suspect's arrest. In an unrelated traffic stop, Raleigh police arrested the suspect later Wednesday and charged him with a warrant out of Durham County. http://www.newsobserver.com/2014/07/17/4011774/orange-county-arrests-man-in-shooting.html?sp=/99/102/110/113/

5. <u>窃盗事件 (ローリー地区)</u>

覓 ${ ext{b}}$ し:"Caught on NC museum video: Young couple swipe \$10,000 baby dinosaur replica"

新聞: The Charlotte Observer

記者: Andrew Kenney

^{ひづけ} 日付:7/17/14

 \overline{g} 旨: A young couple is was caught or video camera stealing a dinosaur model valued at \$10,000. The man stepped over a low barrier and tramped through the replica coastal forest, his companion pacing the corridor with her hand to her mouth. He escaped the exhibit in just under a minute, clutching the dinosaur, then stuffed it into the woman's bag.

http://www.newsobserver.com/2014/07/16/4009750/caught-on-nc-museum-videoyoung.html?sp=/99/102/110/113/

6. <u>通貨偽造事件(ケーリー地区)</u>

 $\hat{見} \overset{\scriptscriptstyle r}{\amalg}$ し:"Police: Cary teen had 103 counterfeit \$100 bills"

新聞: The Charlotte Observer

^{きしゃ} 記者:staff

^{ひづけ} 日付:7/17/14

葽旨: A Cary teen is accused of possessing 103 counterfeit \$100 bills, or about \$10,300 in fake money. The Cary Police Department on Thursday charged Mitchell Kalezic, 19, with felony possession of counterfeit instruments and felony conspiracy, according to an arrest warrant. <u>http://www.newsobserver.com/2014/07/17/4012952/police-cary-teen-had-103-counterfeit.html?sp=/99/102/110/113/</u>

サウスカロライナ州 (4件)

^{ゆうかいじけん} 1. <u>誘拐事件(コロンビア地区)</u>

- 覓 $m \ddot{B}$ 出し:"FBI announces 3 arrests following kidnapping, rescue of SC man"
- 新聞:thestate.com
- 。 記者:Rachael Myers Lowe

^{ひづけ} 日付:7/15/14

要旨: A 23-year-old St. Matthews man, grabbed from his truck as he drove to work on July 9, was rescued a week later from a house in North Carolina where he was being held, the FBI announced Tuesday. Authorities were notified after a neighbor noticed the unidentified victim's truck on the side of the road with the door open and the engine running. By the time the first ransom call came in to the family the next day on July 10, county, state and federal agents were already in place. The calls demanding an undisclosed amount of money reportedly originated in Mexico. Numerous phone calls and negotiations between the Mexico-based kidnappers and what they thought were the victim's family members – but were actually federal agents – continued until Monday night. Agents searched five locations in North Carolina and at 5 a.m. Tuesday raided a house in Cumberland County, N.C., where the victim was being held. http://www.thestate.com/2014/07/15/3566402/fbi-announces-3-arrests-following.html?sp=/99/132/154/157/

Update: <u>http://www.thestate.com/2014/07/17/3568327/drug-deal-gone-bad-led-to-</u>calhoun.html?sp=/99/132/154/157/

2. <u>銃器使用・住居侵入事件(カムデン地区)</u>

 ${
 \hat{f B}}$ 出し:"Camden man shoots at ex-girlfriend's house, breaks in while she and son are home"

^{しんぶん} 新聞:thestate.com

^{きしゃ} 記者:Mindy Lucas

^{ひづけ} 日付:7/17/14

要旨: Kershaw County Sheriff's deputies responding to a frantic 911 call for help Monday arrested a Camden man after he allegedly shot at and broke into his former girlfriend's house while she and her son were inside. The 33-year-old man was arrested and charged with first degree burglary, discharging a firearm into a dwelling, possession of a weapon during the commission of a violent crime and unlawfully carrying a weapon. <u>http://www.thestate.com/2014/07/17/3569154/camden-man-shoots-at-ex-girlfriends.html?sp=/99/132/154/157/</u>

5 く 3. <u>銃器使用事件(サムター地区)</u>

覓 ${ m b}$ し:"Suspect wanted on attempted murder charge in Sumter shooting"

新聞:thestate.com

^{きしゃ} 記者:staff

^{ひづけ} 日付:7/17/14

要旨: Sumter police are looking for a suspect involved in a shooting that occurred earlier this week, officials say. Brandon Haynesworth, 28, is wanted on an attempted murder charge and should be considered armed and dangerous. Police responding to a "shots fired" call at about 8 p.m. in Sumter Tuesday found a man lying in the road on Sampson Street. The victim was taken to Tuomey Regional Medical Center. His injuries appear to be non-life-threatening, officials. http://www.thestate.com/2014/07/17/3569660/suspect-sought-in-sumter-

shooting.html?sp=/99/132/154/157/

4. <u>傷害事件(リッチランド郡地区)</u>

覓 $\dot{
m B}$ 出し: "Richland County Sheriff's Department identifies suspect involved with early Thursday morning stabbing"

^{しんぶん} 新聞:thestate.com

記者: Harrison Cahill

^{ひづけ} 日付:**7/17/1**4

要旨: A 28-year-old woman is the suspect that sheriff's deputies are looking for after stabbing a 53year-old man when a verbal altercation turned physical on Burdock Circle near Shop Road. The victim was transported to a local hospital and is said to be in stable condition. <u>http://www.thestate.com/2014/07/17/3568915/richland-county-sheriffs-</u> <u>deputies.html?sp=/99/132/154/157/</u>

バージニア州(2件)

1. <u>暴行事件 (ヘンライコ郡地区)</u>

覓 $\ddot{\mathbb{H}}$ し: "Man charged in Henrico Starbucks attack"

新聞:timesdispatch.com

^{きしゃ} 記者:Brandon Shulleeta

日付:7/16/14

要旨: A 30-year-old man is accused of attacking two women employees at a Starbucks coffee shop in the Innsbrook area of western Henrico County. Authorities say the man ran inside the store in the 10800 block of West Broad Street about 5 a.m. on Monday as it was opening for business and struck the women, leaving them with face and head injuries, according to police. The man also is accused of kicking a Henrico police officer, police said. <u>http://www.timesdispatch.com/news/local/henrico/man-charged-</u> <u>in-henrico-starbucks-attack/article_bda80bca-0d30-11e4-9d4e-0017a43b2370.html?mode=story</u>

2. <u>銃器使用事件(リッチモンド地区)</u>

^{み だ}見出し:**"**Man shot in the foot in South Richmond"

- ^{しんぶん} 新聞:timesdispatch.com
- 記者: Brandon Shulleeta

^{ひづけ} 日付:**7/17/14**

要旨: A 21-year-old man has been sent to VCU Medical Center after being shot in the foot tonight in South Richmond, according to police. The shooting happened in the 1400 block of Lynhaven Avenue shortly before 8 p.m. Police are searching the area for the shooter, who has been described as a man on a moped. <u>http://www.timesdispatch.com/news/latest-news/man-shot-in-the-foot-in-south-</u><u>richmond/article_eb771a3e-0e19-11e4-b67c-0017a43b2370.html</u>